

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Igoa puupuu ma le amataga 2. Faamatalaina o Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga 3. E mafai e le Minisita ona faatonuina se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga | <ol style="list-style-type: none"> 4. Tautinoga o Aia Tau Tupe ma Moliaga ua Faamaonia Faaletulafono 5. Fuafuaga Autasi 6. Lagolago e faia e le Failautusi o Tupe |
|---|--|

2012, Nu. 6

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le mafai ona tali atu) 2001. *[26 Ianuari 2012]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2012, ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ma

vaega o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le mafai ona tali atu) 2001 (ua taua mulimuli ane iinei o le Tulafono Autu).

(2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatalaina o Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga - Mo le fuaiupu 9 o le Tulafono Autu, ia suia:

“9. Faamatalaina o Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga-(1) E tatau ona faia faapitoa se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga mo le sini autu o le faaitiitia o tulaga faigata i totonu o Samoa ma ina ia tusa ai ma faiga faavae ua faatulagaina e le Matagaluega i lalo o le fuaiupu 28.

(2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono o se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga o lona uiga:

- (a) o le tuuina atu lea o se oloa po o se galuega e se Faalapotopotoga Tau Fefaatauaiga a le Malo i se tagata faatau po o se tagata e faaaogāina i luga o so o se tuutuuga e ese mai ai i lo tuutuuga masani faapisinisi o lo o faaaogāina mai lea taimi i lea taimi; po o
 - (b) le ulufale atu i se maliega ua faia e se Faalapotopotoga Tau Fefaatauaiga a le Malo i luga o so o se tuutuuga e ese mai ai i lo tuutuuga masani faapisinisi o lo o faaaogāina mai lea taimi i lea taimi.
- (3) E leai se mea i totonu o lenei Vaega o le a:
- (a) puipuia mai ai se Faalapotopotoga Tau Fefaatauaiga a le Malo mai le faatinoina o se faaiuga faapisinisi e faia ai foai i mafuaaga taua po o le faia o tau o oloa ma galuega i po o i lalo ifo o le tau na gaosia ai ia oloa; ma
 - (b) avanoa ai mo le tau i so o se tupe pa’ū e faatulai mai, mai le tuuina atu o oloa ma galuega i totonu o le (a).”.

3. E mafai e le Minisita ona faatonuina se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga - Mo le fuaiupu 10 o le Tulafono Autu, ia suia:

“10. E mafai e le Minisita ona faatonuina se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga - E mafai e le Minisita o Tupe, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona faatonu se Faalapotopotoga Tau Fefaatauaiga a le Malo e tuuina atu se Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga pe afai o le faatinoga o le noataga ua talafeagai lea e faamautinoa ai:

- (a) le avanoa i ai i se oloa talafeagai po o se galuega e faaitiitia ai le tulaga faigata i totonu o Samoa; ma
- (b) o sea Noataga Tau Galuega i Nuu ma Alalafaga o lo o ogatasi ma faiga faavae ua faatulagaina i totonu o le fuaiupu 28.”.

4. Tautinoga o Aia Tau Tupe ma Moliaga ua Faamaonia Faaletulafono-(1) Mo le fuaiupu 20(1) o le Tulafono Autu, ia suia:

“(1) E tatau i se faatonu o se Faalapotopotoga a le Malo ona tuuina atu se tautinoga o aia tau tupe ma moliaga ua faamaonia faaletulafono:

- (a) i totonu o se masina o le tofiaina ma i so o se taimi pe afai e i ai se suiga mulimuli ane ai;
- (b) i le pepa faatumu ua faamaonia e le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe, ma e avanoa i ai mai lea taimi i lea taimi; ma
- (c) i le Failautusi o le Komiti Faatino o Faatonu ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe.”.

(2) Ua soloia le fuaiupu 20(3) ma le (4) o le Tulafono Autu.

5. Fuafuaga Autasi - I totonu o le fuaiupu 22(1) o le Tulafono Autu, mo le “faataitai” ia suia i le “faamaonia”.

6. Lagolago e faia e le Failautusi o Tupe - Mo le fuaiupu 28(3)(a) o le Tulafono Autu, ia suia:

“(a) o faiga faavae a le Malo, e aofia ai faiga faavae i luga o vaevaega, o tupe teufaafaigaluega, o noataga tau galuega i nuu ma alafaga ma taualumaga e uiga i tulaga e ao ona faatonutonu ai ia faiga faavae;”.

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga
a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2012
o lo o faafocina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**